Verein iranischer Flüchtlinge in Berlin e.V.

Beratungsstelle für in Berlin lebende Iraner und Afghanen

Verein iranischer Flüchtlinge in Berlin e.V. * Reuter Str. 52 * 12047 Berlin * Tel: 030- 62981530 * Fax: 030- 62981531 * VereinIranischerFluechtlinge@gmx.de

WWW.IPRBERLIN.COM

بهـــاران خجستـــه باد

مرکز مشاوره برای ایرانیان و افغانستانی های مقیم برلین

کانون پناهندگان سياسي ايراني در برلن فرا رسيدن نوروز و آغاز سال ۱۳۹۲ را به همه تبعيديان ، پناهجويان، پناهندگان و مهاجران ايراني و افغانستانی تبريك گفته و اميدواريم كه اين سال با سلامتي ، موفقييت و زندگي اي راحت تر براي همه همراه باشد.

در سال گذشته نيز گريز از جمهوري اسلامي ايران ادامه داشت: در اين سال ۴۳۴۸ ايراني در آلمان تقاضاي پناهندگی كردند، حدود ۳۰% بيش از سال پيش، كه نشان دهنده استمرار فشارهاي سياسي، اجتماعي، فرهنگي، جنسيتی و اقتصادي بر مردم ايران مي باشد. در اين سال همچنين ۷۴۹۸ افغانستانی در آلمان تقاضاي پناهندگی دادند، تقريبا مانند سال ۲۰۱۱، كه نشان دهنده نقض روزانه حقوق انسانی در افغانستان و ايران است، زيرا بسياری پناهجويان افغانستانی زير فشارهای دولتی وشبه دولتی از ايران نيز گريخته اند.

وضعيت اسفبار حقوق بشر در ايران و نقض سيستماتيک آن در ۳۴ سال گذشته، در سال پيش ابعاد جديدی به خود گرفت. بيدادگاههاي رژيم عليه مخالفين، دگرانديشان و منتقدين، ضرب و شتم و شكنجه زندانيان، تجاوز، اعدام هاي بي شمار، احكام سنگسار، حمله سيستماتيك به حقوق زنان، دانشجويان، كارگران، جوانان، معلمان، اقليتهای ملی و قومی و جنسيتی و مردم كوچه وخيابان .... دگربار نشان مي دهد كه تثبيت حقوق دمكراتيك در اين سيستم ميسر نمي باشد و براي بسياري راهي جز فرار از كشور باقي نمي گذارد. وخامت وضعيت حقوق بشردر سال گذشته در ايران به حدی بود كه همه سازمانهای بين المللی نيز از بدترشدن اين وضعيت صحبت می كنند. اين مسائل و مشكلات فقط به درون ايران محدود نگشته و جنبه بين المللی نيز به خود گرفت: ايران در سال گذشته نيز همچنان يكی از كانونهای بحرانی در منطقه بود، متاسفانه نگاه جامعه جهانی بيشتر به مشكلات سياست های اتمی و امنيتی رژيم دوخته شده و نقض سيستماتيک و روزانه حقوق بشر در جمهوری اسلامی ايران معمولا به حاشيه رانده شده، و اين وظيفه نهادهای مدنی-سياسی مدافع حقوق بشر از جمله كانون ما را دوچندان كرده است. در همين رابطه می توان به تشديد فعاليت نيروهای امنيتی رژيم ايران در خارج از كشور و در آلمان هم اشاره كرد، كه دادستانی كل آلمان را نيز وارد ماجرا كرده است و بنا بر تقاضای آنها برخی از عوامل ايران در آلمان دستگير شده اند. **در فوريه امسال سه نفر ايرانی به جرم جاسوسی عليه پناهندگان ايرانی در اسپانيا دستگير شدند.** علاوه بر اين ما در سال گذشته شاهد تشديد سياست نمايندگی های رژيم در خارج از كشور برای برپائی نهادهای "فرهنگی" و نفوذ در نهادهای علمی و تخصصی و "ايران دوست" نيز بوديم. گزارشات متعددی از تهديدها وفشارهای دستگاه امنيتی بر ايرانيان فعال در خارج از كشور، و در اين ميان در برلين و ديگر شهرهای آلمان، و خانواده های آنها در ايران در دست است. در همين رابطه نمايندگان كانون چند بار با مسئول حقوق بشر دولت آلمان و يک بار با گزارشگر ويژه سازمان ملل در مورد ايران ملاقات داشتند. **فزون بر اين، اخبار نگران كننده ای مبنی بر اخراج هزاران پناهجوی افغانستانی از ايران نيز به گوش می رسد. حملات تبعيض آميز به شهروندان افغانستانی مقيم ايران در سال گذشته شدت بيشتری يافت.**

با وجود اين فشارهای اجتماعی- سياسی در بسياری از كشورها "غرب" و به ويژه اتحاديه اروپا تمايل شديدي به كشيدن حصار و نظامي كردن مرزهاي خود و فشار بر پناهجويان درون اين كشورها دارد. در اين رابطه و فقط به عنوان مثال ميتوان به سياستهاي كشورهاي اروپائی از جمله اسپانيا و ايتاليا و يونان و به ويژه به رفتار غير انسانی آنها با پناهجويان در سال گذشته اشاره كرد. **در سال گذشته پيگيری وضعيت پناهجويان ايرانی و افغانستانی در يونان و تركيه و قبرس** و گاه **ايتاليا** بار ديگر يكی از كارهای عمده كانون بود كه همچنان در دستور كار است. تعداد كمی از پناهجويان ايرانی در تركيه وشمال عراق از طرف آلمان پذيرفته شدند. **تلاش برای پذيرفتن هرچه بيشتر پناهجويان در حاشيه اتحاديه اروپا در آلمان به يكی از فعاليتهای مهم ما تبديل شده است. پس از ماه ها تلاش در ژانويه سال گذشته توافقی ميان وزارت كشور آلمان و دادگاه قانون اساسی اين كشور صورت گرفت، كه بر اساس آن پناهجويانی كه تا پايان ۲۰۱۳ از طريق يونان وارد آلمان شده اند به يونان پس فرستاده نمی شوند.** در آلمان فدرال به اجرا در آمدن قانون جديد مهاجرت، بيش از كمک به مهاجران و پناهندگان و پناهجويان، باعث ترس، محدوديت حقوق ودست اندازی به خصوصی ترين جنبه های زندگی آنان شده است. فشار زياد به برخی از پناهندگان، از جمله پناهندگان ايرانی، به دلايل سياسی و بررسی دوباره پرونده- شان به منظور محدود كردن موقعيت پناهندگی آنها، فشار بر مهاجران دارای تابعييت دوگانه و سختگيريهای اداره امور پناهندگی در بررسی دلايل پناهندگی پناهجويان از پيامدهای تصويب اين قانون بوده، هرچند اين قانون در موارد بسيار كمی تسهيلاتی برای پذيرفته شدگان پناهندگی از نظر مسائل انسان دوستانه قائل شده است.

در سال گذشته مقاومت عليه اين ناملايمتی ها و تلاش برای بهبود وضعيت پناهندگان، پناهجويان وايرانی و افغانستانی مقيم برلن برای كانون پناهندگان سياسی ايرانی در برلن و ديگر نهادهای مدافع حقوق پناهندگان وحقوق بشر در صدر كارها قرار داشته است: امكان اقامت پناهجويان در آپارتمانهای خصوصی، بهبود نسبی امكان يادگيری زبان آلمانی حتی در دوران پناهجويی و دسترسی به كارتهای استفاده از وسائل نقليه عمومی با قيمت نازلتر و **جا به جايی آزادانه حداقل ميان استان های برلين و براندنبورگ** از جمله اين فعاليت ها می باشد. افزايش مقرری پناهجويان پس از تصميم دادگاه قانون اساسی آلمان از جمله اتفاقات مهم سال گذشته بود، ولی در همين جا نمی توان از ورود بسيار مشكل پناهجويان به آلمان، سياست خشن اخراج پناهجويان، عدم جا- به جايی آزادانه پناهجويان وطولانی بودن بيش از حد دوران پناهجويی، شرايط بد زيست در بسياری از كمپهای پناهجويان، جيره غذا بجای پول نقد.... نام نبرد، كه باعث اعتراضات گسترده ای از سوی پناهجويان در بسياری از شهرهای آلمان شد و به مارش اعتراضی و تحصن و اعتصاب غذا و برپائی چادرهای اعتراضی در برلن رسيد.

هرچند بیش از چهار سال از تصویب اجازه اقامت برای کسانی که مدت طولانی در آلمان هستند، می گذرد ولی استفاده و یا اعطا آن بقدری بوروکراتیک و دست وپا گیر است که عملا تعداد بسیار کمی توانسته اند تا کنون از آن استفاده کنند. با وجود اینکه مدت اعطا این اقامت تا پایان سال ۲۰۱۱ تعیین شده بود، ابتکارات متعددی برای راحت تر کردن و تمدید آن در کارند.

از سپتامبر سال ۲۰۱۰ با توافق سنات برلین مشاوره پناهجویان و افغانستانی های مقیم برلین نیز به عهده کانون گذاشته شد و ما از آن تاریخ به مرکز مشاوره ایرانیان و افغانستانی های مقیم برلین تبدیل شدیم.
ژانویه ۲۰۱۱ در برلین به عنوان اولین استان آلمان قانون انتگراسیون (همپیوندی) به اجرا در آمد. نماینده کانون به عنوان یکی از شش نماینده مهاجرین در شورای مشاور دولت برلن آن زمان برای مسائل مهاجران و پناهندگان در برلین در تدوین آن نقشی مستقیم داشت. ارزیابی این قانون پس از دو سال، چگونگی اجرا شدن (و یا نشدنش)، بویژه در دولت جدید برلن در دستور کار جدی نهادهای مهاجرتبار در سال گذشته بوده و در سال جاری نیز ادامه خواهد د اشت.

دو مسئله مهم در نیمه دوم سال گذشته، که هنوز هم بخشا ادامه دارند، مسائل سیاست پناهجوئی و انتگراسیون برلن را تحت تاثیر قرار داد: مارش پناه جویان به برلن برای احقاق حقوق انسانی شان وکمبودهای روزانه صنفی و حقوقی، که برای چند ماه به یکی از خبر های مهم تبدیل شد و به علت همه گیر شدن این خواست ها احتمال تغییر و یا اصلاح برخی از مقررات مربوط به پناهجویان را می توان داد. موضوع دیگر مباحث چند ماهه میان مسئولین دولت، نمایندگان پارلمان و نهادهای مهاجرتبار، معروف به مباحث کیفیتی، برای- و برسر ممیزه های جدید برای همکاری و چگونگی کمک به این نهاد هاست که قرار است از سال ۲۰۱۴ مضمون جدیدی پیدا کند. جمع بند این مباحث قرار است در تابستان امسال به پارلمان برلن برای تصمیم گیری ارائه شود.

در رابطه با دیگر فعالیتهای کانون می توان به ادامه کاری در شورای پناهندگان برلن، در اولین مجمع علیه هموفوبی و اولین شوراي مهاجران در برلین – براندنبورگ اشاره کرد که کانون پناهندگان سیاسي در برلن از موسسان آن ها بوده اشاره کرد. علاوه بر آن نمایندگان کانون بطور مستمر در مجمع "کنگره والدین" برلن و نشست های سراسری آموزگاران فارسی زبان در آلمان و اروپا شرکت دارند. به کانون در سال ۲۰۰۹ به عنوان یکی از اولین نهادهای مهاجرتبار مدرک **کیفیت مدیریت** اعطاء شد، که سال گذشته نیز تمدید گردید.

معاون وزیر انتگراسیون (همپیوندی) برلن در ژوئن و مسئول جدید این بخش در برلن چند هفته پس از آغاز کار در دسامبر سال گذشته از کانون بازدید کردند و در باره سیاست های دولت جدید برلن در امور مشارکت، همپیوندی، پناهندگی و دیگر مسائل و مسئولیت های مشترک به تبادل نظر پرداختند. آنها ضمن بازدید از کورس آموزشی کانون با پناهجویان جدید ایرانی و افغانستانی و مشکلات و مسائل آن ها نیز آشنا شدند.

در سال گذشته کمك به مشکلات پناهندگان و پناهجویان ایرانیان و افغانستانی های مقیم برلین و همراهي آنان در ادارات و موسسات همچنان مهمترین عرصه کار ما بود: **همراهي حدود ۷۵۰ نفر در ادارات و موسسات مختلف، بیش از ۱۸۰۰ مشاوره حضوري، ۳۰۰۰ مشاوره تلفني در برلن و حدود ۷۰۰ مشاوره تلفني براي خارج از برلن و سازماندهی بیش از ۳۰۰ دوره و کلاس** و حضور مرتب نمایندگان کانون در محل های زندگی پناهجویان، گویاي بخشي از فعالیتهاي روزانه ما میباشند.

کانون با پروژه های متعددی براي تسهیل هر چه بیشتر **مشارکت و همپیوندی** ایرانیان و افغانستانی ها در جامعه جدید فعالیت مي کند: **پروژه زنان، پروژه مدرسه فارسي، پروژه جوانان، کلاسهاي متعدد یادگیري زبان آلماني و اشنائی با کشور آلمان، مشاوره برای تحصیل، کاریابی و ... از سوئی و سازماندهی دورهای یادگیري کامپیوتر، جلسات متعدد و منظم سیاسي، فرهنگي و اجتماعي و همکاري منظم و ممتد کانون با دیگر نهادها، احزاب و سازمانهاي آلماني و غیر آلماني از سوی دیگر گوشه هائی از فعالیتهاي سال گذشته ما را در بر مي گیرد. کمپین جدیدی در دفاع از حق پناهجویان برای تحصیل، کارآموزی وآموزش زبان از مارس سال گذشته فعالیتش را آغاز کرده که کانون نیز از پایه گذارانش است. علاوه بر این به علت مشکل تر شدن پیداکردن خانه مناسب، بویژه برای پناهجویان و پناهندگان، گروه کار ویژه ای در این رابطه در شورای پناهندگان برلن تشکیل شده که نماینده کانون نیز در آن شرکت دارد.**

در مورد وضعیت تابعیت ایراني ها در آلمان در سال گذشته شاهد موانع بوروکراتیکي، بویژه درمورد داشتن کار ثابت، بودیم که در نشست هاي متعدد با مسئولین ادارات بخش ها، مسئول امور خارجیان در برلن و نمایندگان احزاب در پارلمان برلن آنها را مطرح و براي رفع آنها پیشنهادهاي مشخصي ارائه کردیم. مشکلتر شدن آوردن خانواده از ایران و چگونگی صدور ویزای مخصوص در این رابطه از دیگر موضوعات کاری ما و مقامات رسمی ادارات بود. از سال گذشته از متقاضیان ویزا برای کشورهای قرارداد شنگن اثرانگشت نیز گرفته می شود.

نمایندگان کانون در این سال در جلسات عمومی، در مصاحبه های مطبوعاتی و از طریق رسانه های ایرانی در برلن در توضیح قوانین و امکانات جدید به جامعه ایرانی می کوشند. خروج اجباری بسیاری از فعالان سیاسی از ایران و اقامت آنها در ترکیه، یونان و شمال عراق ابعاد جدیدی از کار را برای کانون در پی داشت. ابتکارات متعددی برای کمک به این ایرانیان در دست اند تا امکان پذیرش آنها را در آلمان و دیگر کشورهای اروپائی تسهیل کنند. انبوهي از جلسات، مصاحبه ها، گزارشها و نشست با مسئولان احزاب و نهادهاي دولتي و غیر دولتي، و همچنین شرکت منظم در جلسات نهادهاي انسان دوست، حقوق بشري، پناهندگي و مهاجرین، موقعیت هائي بودند تا دست اندرکاران و افکار عمومي با خواست ها و مشکلات ایرانیان و افغانستانی های مقیم برلن آشنائي بیشتري پیدا کنند وخواست های آنان مورد بررسی قرار گیرند.

برشمردن این نکات مانع از آن نمي شود که به مشکلات بزرگي با آنها روبرو هستیم اشاره اي نشود. دولت برلن با مشکل مالي جدي دست به گریبان است و بنا به تجربه، نهادهاي اجتماعي از اولین موسساتي هستند که متاسفانه با سیاستهاي کم کردن امکانات مواجه خواهند شد. کانون پناهندگان نیز به طور مستقیم شامل این امر بوده و امکان استمرار کاري آن نسبت به سالهاي گذشته کاهش جدي یافته است، به عنوان نمونه بودجه مدرسه فارسی کانون از ابتدای سال ۲۰۰۷ کاملا قطع شد و یا کاهش بودجه بخشی از کادر مشاوره در سال ۲۰۱۲. با تمام این مشکلات در سال گذشته برنامه ها و دوره های متعدد و جدیدی بویژه برای **تازه واردین ایرانی و افغانستانی**، زنان و همچنین مشاوره حقوقی رایگان سازمان دهی شدند. **وب-سایت** کانون در سال گذشته نیز مورد استفاده قابل توجهی قرار گرفت.

علاوه بر وظایف روزانه فوق، کانون پناهندگان فعالانه علیه نقض روزانه و سیستماتیك حقوق بشر در ایران، که عامل اصلي فرار و آواره گي پناهندگان ایراني است و در سال گذشته ابعاد ویژه ای گرفت، فعالیت کرده و در سطوح مختلف سعي در برجسته کردن این نقض وحشیانه حقوق انساني در مجامع ایرانیان و بین المللي، بویژه در رسانه هاي عمومي آلماني، داشته و در این راستا حرکات اعتراضي متعددي را راسا و در بیشتر موارد با همکاری و اتحاد با دیگر نهادها سازماندهي کرد.

پناهندگان، تبعیدیان و مهاجران ایراني،
امیدواریم که مبارزات مردم ایران براي دمکراسی، آزادي و برابري روزي به ثمر نشیند و مردم کشورمان بهاران را در ایراني دمکراتیك جشن بگیرند.

کانون پناهندگان سیاسي ایراني- برلن
(مارس ۲۰۱۳- فروردین ۱۳۹۲)